Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War b	NCE
CLUB 2	MJ Esta-Sharks	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Domdidier	Date / Datum / Date / Data	23.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	20:36
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC134		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3657	DEMIERRE Eric	
Official scorer / Marqueur	1454	MARMIER Olivier	
Referee 1 / Arbitre 1	1941	CHRISTAN Florent	
Referee 2 / Arbitre 2	3474	BUCHS Olivier	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Esta-Sharks**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War b

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	BOVOLENTA Nicolo	3706
90	A	CURRAT Nathan	3562
1	G	MARTI Noé X X X	3735
	G		
63		SPAHR Arthur	3670
99		BALLAMAN Matthieu	3646
21		GUGELMAN Hugo	RLH
10		RODRIGUES Rodrigo	3997
88		ZBINDEN Noah	3896
19		GODEL Noa	3587
89		BALLAMAN Samuel	3645
77		BOVOLENTA Alessio	3705
71		SPAHR Julien	16773

COACH: Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome — Signature — 3561

ZBINDEN Beat

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:53	77	21	1				
21:26	90	77	2				
36:26	90	77	3				
36:48	90	77	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
20:07	63	2	00:00	21:08	E
54:36	99	2	00:00	56:36	E
TOTAL				4 min	

2 MJ Esta-Sharks

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	BECKER Matthieu	3532
26	A	CHAMMARTIN Evan	3177
1	G	SANSONNENS Antoine X X X	3547
	G		
21		BLOECHLE Hugo	2127
72		PRIVET Pablo	3832
88		THUNER Lenaic	3033
12		CARREL Alexis	3988

COACH: Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome — Signature — 3894

CHAMMARTIN David

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:19	12		1				
06:43	23		2				
21:08	23	1	3				
25:48		23	4				
26:10	23		5				
53:24		12	6				
55:31	26	72	7				
59:24	23	26	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:47	23	2	00:00	10:47	E
54:36	21	2	00:00	56:36	B1
TOTAL				4 min	